

# FREDRICK RAMOND

Item No. FR42280

english

replacement parts: K42280WDPENT

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

\*\*\* The construction of this fixture will be accomplished by first mounting the mounting strap to the junction box, making all necessary electrical connections, and then mounting the fixture to the wall.

## STEP 1

1. First it is necessary to prepare mounting strap, prior to attaching it to the junction box. This is accomplished by locating the two threaded holes on the mounting strap that match the spacing of holes (D) on the backplate - see Drawing 1.
2. Thread the two 8-32 mounting screws (B) provided into the corresponding holes in mounting strap (A). Make sure screws are threaded in from the back of the strap.
3. Next attach mounting plate (A) to junction box (J) using two 8-32 screws (not provided).

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

## STEP 2

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to continue installation of this fixture.

## STEP 3

1. Prior to attaching fixture body (1) to wall it is recommended that the bottom finial (K2) with the wood pentalogs (W) be attached to bottom of fixture - see Drawing 1 & 2.
2. To attach fixture body (1) to wall slip holes (D) in backplate (E) over mounting screws (B), installed earlier into mounting strap (A).
3. Thread ball knobs (F) onto end of screws (B) and tighten until backplate (E) is snug against the wall.
4. Now decorative wood pentalogs (W) can be attached to the fixture at points (P).
5. Fixture can be lamped accordingly at this time.
6. Fixture is complete and power can be restored.

# FREDRICK RAMOND

Número del artículo: FR42280

spanish

piezas de recambio: K42280WDPENT

1. Busque un lugar claro en el que se puede trabajar.
2. Desempaque la luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes de ensamblar.

\*\*\* La construcción de este luminaria se llevará a cabo por primera vez montando la correa de montaje de la caja de conexiones, haciendo todo lo necesario conexiones eléctricas, y luego montar luminaria a la pared.

## PASO 1

1. En primer lugar es necesario preparar correa de montaje, antes de conectarla a la caja de conexiones. Esto se logra mediante la localización de los dos agujeros rosados en el montaje de la correa que coincide con el espaciamiento de los orificios (D) en la placa de montaje - véase Dibujo 1.
2. Enrosque los dos tornillos 8-32 de montaje (B) suministrados en los orificios correspondientes en cinta de montaje (A). Asegúrese de que los tornillos se enrosquen en la parte posterior de la correa.
3. Siguiente conectar la placa de montaje (A) a la caja de conexiones (J) utilizando dos tornillos 8-32 (no suministrado).

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA LEA (I.S. 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. CORTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO DURANTE LA INSTALACIÓN. SI NUEVO CABLEADO SE REQUIERE, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.**

## PASO 2

Haga las conexiones eléctricas del cable de alimentación los cables conductores del luminario. Consulte la hoja de instrucciones (IS 18) y siga todas las instrucciones para hacer todas las conexiones necesarias. Entonces referirse a esta hoja para continuar instalación de este luminario.

## PASO 3

1. Antes de fijar cuerpo de la luminaria (1) a la pared se recomienda que el remate inferior (K2) con el pentalogo de madera (W) se adjunte a la parte inferior de la luminaria - véase Dibujo 1 y 2.
2. Para adjuntar cuerpo del útil (1) a la pared los agujeros de deslizamiento (D) en la placa trasera (E) sobre el montaje tornillos (B), instalado anteriormente en correa de montaje (A).
3. Perillas de bolas de hilo (F) en el extremo de los tornillos (B) y apriete hasta que la placa trasera (E) es ajustado contra la pared.
4. Pentalogs (W) madera decorativos Ahora se puede conectar a la fijación en puntos (P).
5. Accesorio se puede lamped en consecuencia en este momento.
6. Fixture está completa y el poder puede ser restaurado.

# FREDRICK RAMOND

Numéro d'article: FR42280

french

pièces de rechange: K42280WDPENT

1. Allez dans un lugar donde podrás trabajar.
2. Déballez la lámpara y el vidrio de la caja.
3. Examine attentivement les instructions avant le montage.

\*\*\* La construcción de este dispositivo se realizará en primer lugar montando la correa de montaje en la caja de conexiones, lo que hace todo lo necesario conexiones eléctricas, y luego montar la lámpara en la pared.

## ÉTAPE 1

1. Tout d'abord, il est nécessaire de préparer une languette de fixation, avant d'attacher à la boîte de jonction. Ceci est réalisé en positionnant les deux trous taraudés sur le support sangle qui correspond à l'espacement des trous (D) sur la plaque arrière - voir schéma 1.
2. Enfiler les deux vis 8-32 de montage (B) fournis dans les trous correspondants en sangle de fixation (A). Assurez-vous que les vis sont vissées par l'arrière de la sangle.
3. Suivant fixer la plaque de montage (A) de la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis (non 8-32 fourni).

**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LIRE RACCORDEMENT ET MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EN COURS D'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE N'EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DE CODE.**

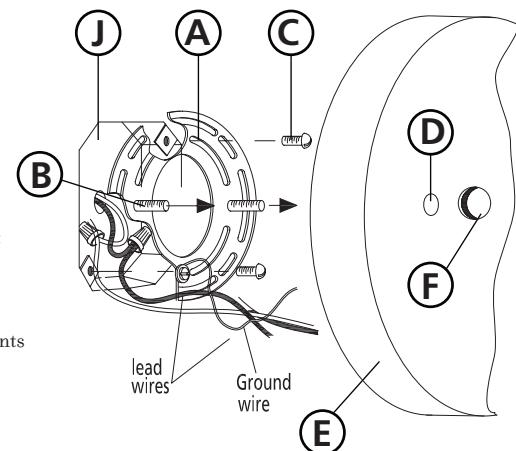
## ÉTAPE 2

Effectuer las conexiones eléctricas del cable de alimentación los cables conductores del luminario. Reportez-vous à la feuille d'instruction (IS 18) et suivez les instructions pour faire toutes les connexions nécessaires. Ensuite, se reporter à la fiche de continuer installation de ce luminaire.

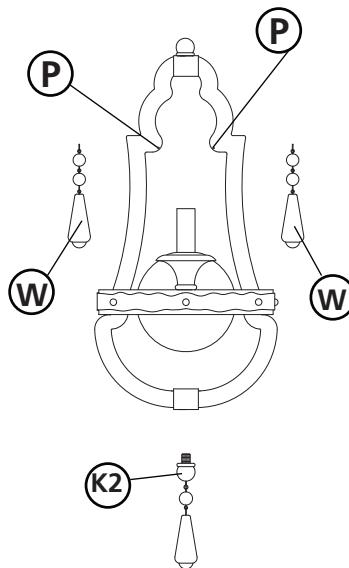
## ÉTAPE 3

1. Avant de fixer le corps de robinetterie (1) au mur, il est recommandé que le fleuron bas (K2) avec l'Pentalog de bois (W) soit attaché au bas de la lampe - voir Dessin 1 & 2.
2. Pour fixer le corps de robinetterie (1) à la paroi des trous de glissement (D) dans la plaque arrière (E) au-dessus de montage vis (B), installé tôt dans la sangle de fixation (A).
3. Boutons de boule de fil (F) sur l'extrémité de vis (B) et serrer jusqu'à ce que la plaque arrière (E) est serré contre le mur.
4. Pentalogs (W) de bois maintenant décorativos peuvent être fixés sur le support par des points (P).
5. Appareil peut être lamped conséquence à ce moment.
6. Luminaire est complète et la puissance peut être restauré.

## DRAWING 1



## DRAWING 2



FREDRICK RAMOND

ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.  
33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012  
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

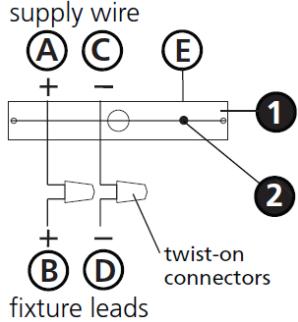


FREDRICK RAMOND  
ESTABLISHED 1965

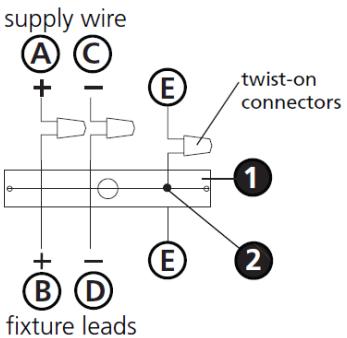
A Division of Hinkley Lighting, Inc.

33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012  
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

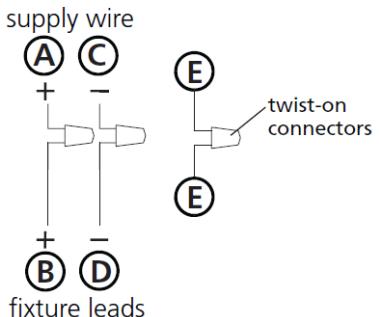
### Drawing 1 – Flush Mount



### Drawing 2 – Chain Hung



### Drawing 3 – Post-Mount



## FRIS18 wiring grounding instructions

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS**

### wiring instructions

#### Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (**A**) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (**B**) with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire (**C**) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (**D**).
3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

#### Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (**A**) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (**B**) with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire (**C**) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (**D**).
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.  
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.
4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

### grounding instructions

#### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (**M**) with the ground screw (**S**) - see **Drawing 1**.

Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

#### Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (**S**) on fixture mounting strap (**M**) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

#### Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

## FRIS18 câblage échouage instructions

**AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.**

### instructions de câblage

#### Luminaires Itériens

1. Brancher le fil d'alimentation positif (**A**) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à pôle de fixation positive (**B**) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négatif (**C**) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (**D**).
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

#### Luminaires Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positif (**A**) (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (**B**) avec la torsion approrpiately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négatif (**C**) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (**D**).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.  
Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaquette arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se réferrer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

### instructions de mise

#### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (**M**) avec la vis de terre (**S**) – **Voir Schéma 1**.

Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

#### Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (**S**) sur la sangle de fixation de fixation (**M**) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

#### Luminaires Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

## FRIS18 tierra cableado instrucciones

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO**

### Instrucciones de cableado

#### Accesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positivo (**A**) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (**B**) con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (**C**) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (**D**).
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

#### Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (**A**) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (**B**) con un giro de tamaño approrpiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (**C**) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (**D**).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.  
Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

### instrucciones puesta a tierra

#### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (**M**) con el tornillo de tierra (**S**) – **Véase la Figura 1**. Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

#### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (**S**) en la brida de montaje accesorio (**M**) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-connectores – **Véase la Figura 2**.

#### Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.